

# **HERZLICH WILLKOMMEN**

im größten Obstanbaugebiet Nordeuropas!







#### **OBST IST UNSERE LEIDENSCHAFT – SEIT GENERATIONEN!**

Bereits in der fünften Generation wird der Obsthof von der Familie Matthies bewirtschaftet – seit 1995 von Wilhelm und Martina Matthies, die hier auf rund 20 ha Kernobst, Steinobst und Beerenobst anbauen, welches zunächst auf mehreren Wochenmärkten verkauft wurde. 1997 wurde zusätzlich der Hofladen eröffnet. Hier können die Kunden auf circa 200 m² das frisch geerntete Obst und viele weitere regionale Köstlichkeiten erwerben. Im Jahr 2001 wurde der Hofladen um ein Glashaus-Café mit Sonnenterrasse und kleinem Spielplatz erweitert.

Damit wurde der Betrieb zum "Treffpunkt für Genießer" jeden Alters, die hier die verarbeiteten Früchte auf leckeren selbstgebackenen Torten und Kuchen genießen können.

Der Obsthof Matthies ist ein Erlebnisort für die ganze Familie, aber auch für Gruppenreisen ein beliebtes Ziel. Auf den folgenden Seiten können Sie einen Eindruck von der Vielfalt und den Besonderheiten unseres Hofes gewinnen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Ihre Familie Matthies & Team** 



















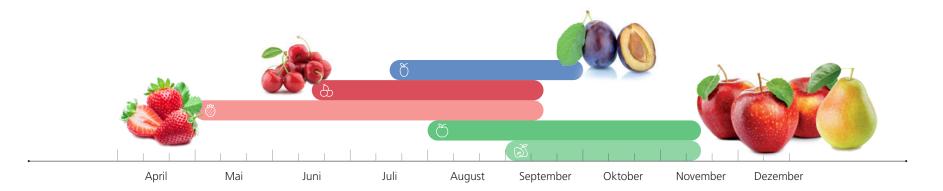
#### **BEGLEITEN SIE UNS DURCH DAS ERNTEJAHR**

Mit dem Beerenobst starten wir ins Erntejahr. Die Erdbeere macht den Anfang und die schwarze Johannisbeere beendet im September die Weichfruchtsaison. Seit Mitte der 90er Jahre bauen wir Erdbeeren auch im geschützten Anbau auf 1,60 m Höhe an.

Das Steinobst ist unsere Sommerkultur. Knapp 30 % unserer Anbaufläche wird vom Steinobst belegt. Hier beginnt ab Ende Juni die Ernte der Süß- und Sauerkirschen. Im Anbau sind die Kirschen die kompliziertesten und anspruchsvollsten Früchte.

Ab Juli steht die Zwetschenernte auf unserem Terminkalender und ab Anfang August beginnt im Alten Land die Zeit der Apfelernte (Kernobst) mit den Frühsorten wie Barbarossa, Delbare, Prinzregent und Colina. Ab September starten wir mit den Lagersorten wie Holsteiner-Cox, Cox-Orange, Elstar, Gala, Galant (Wellant), Jonagold, Jonagored, Belida, Braeburn, Boskoop u.v.m.

Das frisch geerntete Obst gelangt direkt in den Verkauf in unseren Hofladen oder wird schonend eingelagert, so dass wir rund ums Jahr unsere eigenen Früchte anbieten können. Echte Handarbeit!







Tel. + Fax 0 41 62 - 940 64 Mobil 0 171 - 745 909 3

dietrich-eggers@t-online.de



### Berg Heizung-Klima

- SANITÄR UND KLEMPNEREI GMBH -

Berg GmbH Ostfeld 15 21635 Jork Tel. 04162 7483 Fax 04162 5639 info@berg-shk.de

### PETER RIEPER



Ein starker Partner der Landwirtschaft Reifen, Batterien und Hochdruckreiniger

Peter Rieper GmbH & Co. KG · Ostfeld 7 · 21635 Jork Tel. 04162 6014-0 · reifen@peter-rieper.de · www.peter-rieper.de



Einen Termin, den Sie sich vormerken sollten, ist das zweite Wochenende im September. Dann erwartet Sie im Rahmen der "Altländer Apfeltage" unser alljährliches Hoffest mit einem abwechslungsreichen Programm und vielen Leckereien rund ums Obst. Alle Aktiven erkunden zu Fuß unseren Obstlehrpfad und informieren sich auf zahlreichen Schautafeln gleichzeitig über Anbau, Sorten und die Artenvielfalt unserer tierischen Bewohner. Ob mit der Familie oder als Gruppenfahrt: Wir freuen uns auf Sie! Aktuelle Termine finden Sie auf unserer Homepage.

### UNSER HOFLADEN – BEI UNS IST AN JEDEM TAG WOCHENMARKT

Was man Leckeres aus unserer großen Obstvielfalt zaubern kann, können Sie in unserem gemütlichen Hofladen entdecken. Dieser bietet ein besonderes Flair. Ob selbstgemachte Marmeladen, Apfelsaft oder frisches Obst: Hier erwartet Sie eine riesige Vielfalt aus eigener Produktion je nach Saison. Darüber hinaus stehen Ihnen auch viele leckere Altländer Spezialitäten, Eingewecktes, Wurstwaren, Käsespezialitäten, Gemüse, Edelbrände und Liköre u.v.m. zur Auswahl. Am besten kommen Sie selbst vorbei und lassen sich von unserem freundlichen Verkaufsteam beraten.











Besuchen Sie unseren Hofladen:
Mo - Do 8.30 - 12.30 Uhr
Frei 8.30 - 18.00 Uhr
Sa 8.30 - 13.00 Uhr
Picknicken Sie bei uns
www.jithofer-kaeserei.de

Jithofer Käserei · Jithof 1 21698 Bargstedt · Tel. 04164 - 6479





Älteste Fleischerei Norddeutschlands Wir versprechen Frische und höchste Qualität.

· Hausmacher Wurstspezialitäten · Spanferkel Service · Fleischgenuss von Rindern und Schweinen aus der Region

Fleischerfachgeschäft Röhrs OHG · Am Fleet 2 · 21635 Jork · Tel. +49 (0) 4162 326 www.roehrs-jork.de



Unser Glashaus-Café ist das ganze Jahr geöffnet, um Sie und Ihre Lieben zu verwöhnen. Betriebsferien machen wir nur vom 24.Dezember bis Mitte Januar.

#### Frühstücksbuffet

- Täglich: 08.30 bis 11.30 Uhr
- Großes Frühstück (auf Anfrage)
- Mittwochs Schlemmerfrühstück: 09.00 bis 12.00 Uhr

#### Mittag und Brunch

- Sonn- und Feiertagsbrunch: 09.00 bis 13.00 Uhr
- Tagessuppe / Eintöpfe, frische Salate
- Belegte Brote und Brötchen

#### Kaffee & Kuchen

- Frische Torten und Fruchtschnitten,
- Obstkuchen, Baiser- und Blechkuchen, auch glutenund laktosefrei
- Feingebäck







Wir wünschen der Familie Matthies weiterhin viel Erfolg!

Unser Konzept I das Individuelle







Als **Generalunternehmen** planen und realisieren wir seit Generationen im norddeutschen Raum und das mit höchsten Qualitätsstandards und modernster Bautechnik - auch für Ihr Bauvorhaben finden wir eine **individuelle Lösung**.

### **POORT**BAL

Wohnhäuser | Gewerbebau | Reitanlagen

27419 Sittensen I Tel. 04282/50 950-o l info@poort-bau.de I www.poort-bau.de



## **ENTSPANNEN**

# in unverwechselbarem Ambiente

Sie möchten sich in familiärer Atmosphäre und in unmittelbarer Nähe zur Elbe entspannen? Dann ist unser Obsthof im Alten Land genau der richtige Ort für Sie. Es stehen Ihnen hier 10 luxuriös eingerichtete Ferienwohnungen zur Verfügung, die mit viel Liebe zum Detail ausgestattet wurden und Ihnen einen maximalen Erholungskomfort für die ganze Familie bieten.

Die Nähe zur Elbe lädt zu ausgiebigen Radtouren und Spaziergängen ein. Unser Fahrradhaus bietet einen sicheren Abstellraum für Ihre Räder und ein Fahrradverleih befindet sich ebenfalls in der Nähe. Auf eigener Terrasse oder Balkon können Sie entspannen und ein Frühstück am Morgen oder den Sonnenuntergang am Abend über den Obstplantagen genießen.

...und noch vieles mehr!





#### Handelshof - Ihr Partner für Erfolg

Cash & Carry Großhandel und Liefergroßhandel

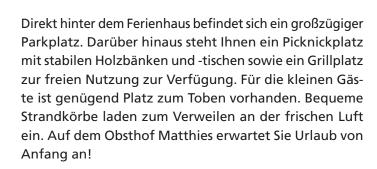
Wir sind mehr als ein großer C&C-Vollsortimenter. Eines unserer Unternehmensziele ist die perfekte Unterstützung unserer Kunden und Geschäftspartner. Wir sagen: Der Service macht den Unterschied!

#### Handelshof Hamburg GmbH & Co. KG

Betriebsstätte Stade • Carl-Benz-Str. 3 • 21684 Stade Tel. 04141/5331-0 • Fax 04141/5331-204

www.handelshof.de









Kernkompetenz, die Früchte trägt! Gut beraten erfolgreich landwirtschaften







Unser Know how für Sie:

- Steuerberatung
- Buchführung und Bilanzen
- · Finanz- und Liquiditätsplanung
- Unternehmensberatung
- · Lohnbuchhaltung

Bleichergang 12, 21680 Stade ●●● Telefon 04141/51 91-200 ●●● info@landvolk-buchstelle.de ●●● www.landvolk-buchstelle.de

